**(S11)   Verabredung online / Online randevu   [ TR ]**

|  |  |
| --- | --- |
| [Kapitelseite nützliche Sätze](file:///D:\Freiwilligenarbeit\Konversation\Wortschatz_Web\_Kapitel_Texte_Themen_TR.htm#n%C3%BCtzlicheS%C3%A4tze) … | bölüm sayfasındaki faydalı cümleler |
| [zurück zur Startseite](file:///D:\Freiwilligenarbeit\Konversation\Wortschatz_Web\__Start_Wortschatz_TR.htm) … | ana sayfaya dön |

|  |  |
| --- | --- |
| Verschiedene Sätze für eine Verabredung online … | Online randevu için farklı ifadeler... |

|  |  |
| --- | --- |
| **Höre dir die Sätze an (MP3)** .... | [Cümleleri dinle (MP3)](file:///D:\Freiwilligenarbeit\Konversation\Wortschatz_Web\Saetze_S11_Verabredung-online.mp3) |
| Hallo, willst Du / wollt Ihr mit mir über Skype sprechen? | Merhaba, benimle Skype'ta konuşmak ister misin? |
| Jetzt ich bin gerade nicht zu Hause,  aber ich bin um 15 Uhr zurück. | şimdi evde değilim  ama saat 3'te döneceğim. |
| Ich warte auf Deinen Anruf.  Ich warte auf Euren Anruf. | Aramanı bekliyorum.  Aramanı bekliyorum. |
| Ist es jetzt nicht möglich?  Wir können uns über SMS  einen anderen Termin ausmachen. | Şimdi mümkün değil mi?  Sizinle SMS yoluyla iletişime geçebiliriz  başka bir randevu al. |
| Ich in einer halben Stunde online.  Ich bin jetzt online.  Ich noch eine halbe Stunde online. | Yarım saat sonra online olacağım.  Şimdi çevrimiçiyim.  Yarım saat daha çevrimiçi olacağım. |
| Einen Moment, bitte.  Ich bin gleich zurück. | Bir saniye lütfen.  hemen döneceğim |
| Im Moment verstehe ich dich sehr schlecht.  Bitte sprich langsam und deutlich, danke | Şu anda seni pek iyi anlamıyorum.  Lütfen yavaş ve net konuşun, teşekkür ederim |
| Ich befürchte, die Leitung ist leider sehr schlecht, besonders am Abend. | Maalesef hat maalesef çok kötü, özellikle akşamları. |
| Es tut mir leid.  Ich glaube, daß die Leitung wahrscheinlich überlastet ist. | Çok üzgünüm.  Sanırım hat muhtemelen aşırı yüklenmiş. |
| Wenn du willst / wenn ihr wollt,  machen wir morgen weiter,  oder nächste Woche,  oder am kommenden Donnerstag. | İstersen / istersen,  yarın devam edelim  ya da gelecek hafta,  ya da gelecek perşembe. |

|  |  |
| --- | --- |
| Ich besuche dich / euch.  Ich komme zu dir / zu euch.  Ich hole dich / euch ab. | seni / seni ziyaret ediyorum.  sana / sana geliyorum.  Ben seni alırım. |
| Wie heißt das Wort auf Deutsch?  Wie heißt das Wort auf Türkisch? | Almanca kelime nedir?  Türkçe kelime ne? |
| Was du im Kopf hast,  begleitet dich durch die ganze Welt. | Aklında ne var  tüm dünyada size eşlik ediyor. |

|  |  |
| --- | --- |
|  | diese Seite  /  bu sayfa  <https://www.kleine-deutsch-hilfe.at/S11_TR.htm> |

|  |  |
| --- | --- |
| **Türkçe cümle nedir?** | |
| Hallo, willst Du / wollt Ihr mit mir über Skype sprechen? |  |
| Jetzt ich bin gerade nicht zu Hause,  aber ich bin um 15 Uhr zurück. |  |
| Ich warte auf Deinen / Euren Anruf. |  |
| Ist es jetzt nicht möglich?  Wir können uns über SMS  einen anderen Termin ausmachen. |  |
| Ich in einer halben Stunde online.  Ich bin jetzt online.  Ich noch eine halbe Stunde online. |  |
| Einen Moment, bitte. |  |
| Im Moment verstehe ich dich sehr schlecht  Bitte sprich langsam und deutlich, danke |  |
| Ich befürchte, die Leitung ist leider sehr schlecht, besonders am Abend |  |
| Es tut mir leid.  Ich glaube, daß die Leitung wahrscheinlich überlastet  ist. |  |
| Wenn du willst / wenn ihr wollt,  machen wir morgen weiter,  oder nächse Woche,  oder am kommenden Donnerstag. |  |
| Ich besuche dich / euch.  Ich komme zu dir / zu euch.  Ich hole dich / euch ab. |  |
| Wie heißt das Wort auf Deutsch?  Wie heißt das Wort auf Türkisch? |  |
| Was du im Kopf hast,  begleitet dich durch die ganze Welt. |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Wie heißt der Satz auf Deutsch?** | |
|  | Merhaba, benimle Skype'ta konuşmak ister misin? |
|  | şimdi evde değilim  ama saat 3'te döneceğim. |
|  | Aramanı bekliyorum.  Aramanı bekliyorum. |
|  | Şimdi mümkün değil mi?  Sizinle SMS yoluyla iletişime geçebiliriz  başka bir randevu al. |
|  | Yarım saat sonra online olacağım.  Şimdi çevrimiçiyim.  Yarım saat daha çevrimiçi olacağım. |
|  | Bir saniye lütfen.  hemen döneceğim |
|  | Şu anda seni pek iyi anlamıyorum.  Lütfen yavaş ve net konuşun, teşekkür ederim |
|  | Maalesef hat maalesef çok kötü, özellikle akşamları. |
|  | Çok üzgünüm.  Sanırım hat muhtemelen aşırı yüklenmiş. |
|  | İstersen / istersen,  yarın devam edelim  ya da gelecek hafta,  ya da gelecek perşembe. |
|  | seni / seni ziyaret ediyorum.  sana / sana geliyorum.  Ben seni alırım. |
|  | Almanca kelime nedir?  Türkçe kelime ne? |
|  | Aklında ne var  tüm dünyada size eşlik ediyor. |